نُخبةُ الدُّروسِ العَربيّة

NUKHBAT-UD-DURUS-IL-ARABIA

(Suppleimentary Book)

للصف العاشر

(Class X)

ABDIEL SOLUTIONS
ABSOL
PATNA

(تیار کردہ: صوبائی کونسل برائے تعلیمی تحقیق و تربیت (SCERT) بہار، پٹنہ)

بہار اسٹیٹ ٹکسٹ بک پبلشنگ کارپوریشن لمیٹڈ، پٹنہ

ڈائرکٹر (سکنڈری ایجوکیشن)، محکمۂ فروغ وسائل انسانی (H.R.D.)، حکومت بہار سے منظور

ریاستی کونسل برائے تعلیمی تحقیق و تربیت (SCERT) پٹنہ کے تعاون سے پوری ریاست بہار کے لیے

© بہار اسٹیٹ ٹکسٹ بک پبلشنگ کارپوریشن لمیٹڈ

پہلی اشاعت : 2010: 10,000

قیمت : Rs. 8.00

شائع کردہ

بہار اسٹیٹ ٹکسٹ بک پبلشنگ کارپوریشن لمیٹڈ

پاٹھیہ پستک بھون، بدھ مارگ

پٹنہ 800001

مطبوعہ: گیان آفسٹ۔ صندل پور۔ پٹنہ۔ 800 007

اپنی بات

محکمہ فروغ وسائل انسانی، حکومت بہار کے فیصلے کے مطابق اپریل 2009ء سے پہلے مرحلے میں ریاست کے درجہ IX کے طلبہ وطالبات کے لئے نئے نصاب کو نافذ کیا گیا۔ اسی سلسلے میں تعلیمی سال 2010 کے لئے درجہ I, III, IV اور X کی سبھی لسانی (Language) اور غیر لسانی (Non-Language) درسی کتابوں کا نصاب نافذ کیا جارہا ہے۔

اس نئے نصاب کے تحت قومی کونسل برائے تعلیمی تحقیق و تربیت (SCERT) کے ذریعہ تیار کردہ درجہ X کی حساب (ریاضی) اور سائنس، نیز صوبائی کونسل برائے تعلیمی تحقیق و تربیت (SCERT) بہار، پٹنہ کے ذریعہ تیار کردہ درجہ I, III, IV اور X کی سبھی درسی کتابیں بہار اسٹیٹ ٹکسٹ بک پبلشنگ کارپوریشن لمیٹڈ کی جانب سے سرورق کی ڈیزائننگ کر کے شائع کی جارہی ہیں۔

ریاست بہار میں معیاری اسکولی تعلیم کے لئے عزت مآب وزیر اعلیٰ بہار شری نتیش کمار، محکمہ فروغ وسائل انسانی کے وزیر، شری ہری نارائن سنگھ اور ساتھ ہی محکمہ فروغ وسائل انسانی کے پرنسپل سکریٹری، شری انجنی کمار سنگھ کی رہنمائی کے لئے ہم شکریہ ادا کرتے ہیں۔

NCERT نئی دہلی اور SCERT بہار، پٹنہ کے ڈائرکٹر صاحبان کے بھی ہم شکرگزار ہیں جن کا بیش قیمت تعاون ہمیں ملا۔

شری بسنت کمار، اکادمک رجسٹرار، بہار اسٹیٹ ٹکسٹ بک پبلشنگ کارپوریشن لمیٹڈ کی محنت اور لگن کے لئے بھی ہم شکرگزار ہیں جنہوں نے Team spirit کے تحت ان تمام کاموں کو بہ حسن وخوبی انجام دیا۔ کارپوریشن طلبہ، گارجین حضرات، اساتذہ اور دانشوروں کے مفید مشوروں کا ہمیشہ خیر مقدم کرے گا تاکہ ریاست بہار کو ملک کے تعلیمی شعبہ میں بلند مقام حاصل ہو سکے۔

آخوتوش (I.F.S)
مینیجنگ ڈائرکٹر
بہار اسٹیٹ ٹکسٹ بک پبلشنگ کارپوریشن لمیٹڈ

ابتدائیہ

نویں درجہ کی طرح دسویں درجہ کے لیے بھی درسی کتاب کے علاوہ ایک معاون درسی کتاب (Supplementary) ترتیب دی گئی ہے، جس کا مقصد درسی کتاب کے بندھے ٹکے ماحول سے باہر نکل کر کچھ ہلکی پھلکی، دلچسپ اور معلوماتی مضامین سے بچوں کو روشناس کرانا ہے۔ اس کتاب میں بیشتر مضامین مکالماتی اور محادثاتی انداز کے شامل کیے گئے ہیں تاکہ طلبہ مختلف مواقع پر ایک دوسرے سے تعلقات بنانے اور بات چیت کرنے کے طور طریقے سے آگاہ ہو جائیں۔ اس کتاب میں بچوں کو وہ سب کچھ ملے گا جن کی ضرورت ان کو روزمرہ زندگی میں پڑتی ہے۔ اسی طرح چھوٹی چھوٹی کہانیوں اور دلچسپ معیاری لطیفوں سے بچوں کی ذہنی تربیت کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ بعض مضامین کے ذریعہ تاریخی حقائق سے طلبہ کو روشناس کرایا گیا ہے۔ مجموعی طور پر پورے وثوق کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ یہ معاون درسی کتاب طلبہ کی استعداد اور زبان کے تئیں رغبت پیدا کرنے میں معاون و مددگار ثابت ہوگی۔

پیش لفظ

چند سال قبل اسٹیٹ کاؤنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ (.S.C.E.R.T)، بہار نے اسکولی تعلیم بشمول 2+ کے لیے مبسوط اور مکمل نصاب تیار کرنے کی سعی بلیغ کا آغاز کیا، گیارہویں اور بارہویں جماعتوں کے لیے زبان و ادب اور سماجیات پر متعدد کتابوں کی اشاعت پایۂ تکمیل تک پہنچی۔ گرچہ ہمارے ادارے کے لیے کتابوں کی اشاعت کے سلسلے میں مرتبین ومؤلفین کی سرکردہ جماعت کو یکجا کر کے ترتیب وتالیف کے مختلف مراحل طے کرنا بالکل ہی ایک نئی اور کافی اہم ذمہ داری تھی لیکن ہمارے عزم اور ہمارے رفقائے کار کے بھرپور تعاون، مخلصانہ محنت اور انتھک ومسلسل کوششوں سے یہ نیا، اہم اور بڑا کام انجام پا سکا اور بہ حسن وخوبی کتابوں کی اشاعت ہوگئی اس کے لیے ہمارے ادارے کے تمام درجے کے رفقائے کار داد وتحسین اور شکریہ کے مستحق ہیں۔ ان میں بالخصوص ڈاکٹر قاسم خورشید، ہیڈ ڈپارٹمنٹ آف لینگویجز اور سید عبدالمعین، ہیڈ ڈپارٹمنٹ آف ٹیچر ایجوکیشن کی مخلصانہ اور مسلسل رہنمائی اور تعاون نے ترتیب وتالیف کے اہم امور کو بہت آسان کر دیا، ہم اُن کے بھی شاکر وممنون ہیں۔

ہم نے ہر زبان کی کتاب تیار کرنے کے لیے مضامین کے مستند علما اور ماہرین فن اور معروف قلمکاروں کی الگ الگ جماعتیں تیار کیں۔ دسویں جماعت کے لیے عربی کی ایک اصل درسی کتاب اور ضمیمہ کے طور پر ایک اضافی کتاب تیار کرائی گئی۔ ماہرین نے اس امر پر خاص توجہ دی ہے کہ کتابیں دورِ جدید کے نت نئے بدلتے اور روز افزوں ترقی پذیر تقاضوں کے عین مطابق ہوں۔ مؤلفین ومرتبین کی جماعت کے ہر فرد کا ہم بے حد ممنون وشکر گزار ہیں۔ جنھوں نے اس علمی کام کے لیے اپنے مصروف ترین مشاغل کے باوجود وقت نکال کر اس کارِ گراں کو بطور احسن انجام دیا جیسا کہ ہمیں معلوم ہے فارسی زبان دنیا کی شیریں ترین اور سہل ترین زبانوں میں ایک ہے۔ اس لیے مرتبین نے خصوصی توجہ کے ساتھ کتابوں کی تیاری میں سہل، معلومات افزا اور دل انگیز زبان کا استعمال کیا ہے تاکہ نو آموزان فارسی زیادہ سے زیادہ دلچسپی لے سکیں اور اس زبان کو دشوار سمجھ کو راہِ فرار اختیار کرنے والوں کو اپنی طرف راغب کر سکیں۔

ہمیں یقین ہے کہ کتابیں اپنے مقاصد میں صد فی صد مفید وکارآمد ثابت ہوں گی اور طلبا وطالبات کے

ذوق وشوق میں اضافے کا باعث بنیں گی اور ان کے حوصلے بڑھائیں گی۔ نظر ثانی کمیٹی اور صلاح کار کمیٹی کے معزز اراکین نے کتابوں کا بالاستیعاب مطالعہ فرمایا اور مفید و کار آمد مشورے دے کر کتاب کو بہتر بنانے کی کوشش کی۔ ہم ان تمام ماہر اراکین کے بھی شکر گزار ہیں۔ مزید برآں کتاب کی تیاری سے متعلق متعدد ورکشاپ میں گراں قدر مشوروں کے لیے ہم تمام شرکا کے ممنون کرم ہیں۔

بہار ٹکسٹ بک پبلشنگ کارپوریشن لمیٹڈ پٹنہ کے چیئرمین کا ہم خاص طور پر شکریہ ادا کرتے ہیں جن کی سرپرستی و رہنمائی میں کتابوں کی تیاری سے لے کر ان کی طباعت تک کے تمام مراحل بآسانی طے پا سکے۔

کتابوں سے استفادہ کرنے والے طلبا و طالبات، اساتذۂ گرامی اور فارسی زبان و ادب سے علاقہ مندی رکھنے والوں کے مثبت اور مفید مشوروں کے ہم منتظر رہیں گے اور شکریہ کے ساتھ ان کے ضروری مشوروں پر کتاب کی دوسری اشاعت میں ان کی ممکن اصلاح کر دی جائے گی۔ انشاء اللہ۔

حسن وارث
ڈائرکٹر
ایس.سی.ای.آر.ٹی، بہار، پٹنہ

زیر سرپرستی

◉ جناب حسن وارث

ڈائرکٹر، ایس.سی.ای.آر.ٹی، بہار

◉ ڈاکٹر قاسم خورشید، صدر، لینگویجز ڈپارٹمنٹ،

ایس.سی.ای.آر.ٹی، بہار

◉ جناب رگھونش کمار

ڈائرکٹر (اکادمک) بہار اسکول اکزامینیشن بورڈ (سینئر سکنڈری)، پٹنہ

◉ ڈاکٹر سید عبدالمعین، صدر، ٹیچرس ایجوکیشن

ایس.سی.ای.آر.ٹی، بہار

مرتبین

ڈاکٹر سید شاہ شمیم الدین احمد منعمی، صدر شعبۂ عربی اورینٹل کالج، پٹنہ سیٹی

ڈاکٹر محمد حبیب الرحمٰن، صدر شعبۂ عربی، علامہ اقبال کالج، بہار شریف، نالندہ

رضا احمد ندوی، استاد، مدرسہ اصلاح المسلمین، پٹنہ

ڈاکٹر سرور عالم ندوی، استاد شعبۂ عربی پٹنہ یونیورسٹی، پٹنہ

محمد نافع عارفی، استاد، مدرسہ سبیل الفلاح، جالے، دربھنگہ

ڈاکٹر شکیل اختر، استاد شعبۂ عربی اورینٹل کالج، پٹنہ سیٹی

پروگرام کنوینر

محمد امتیاز عالم، لکچرر، ایس.سی.ای.آر.ٹی. بہار، پٹنہ

تجزیہ کار

ڈاکٹر حسن رضا خاں، ڈائریکٹر ادارہ تحقیقات عربی و فارسی، پٹنہ

ڈاکٹر عتیق الرحمٰن (ریٹائرڈ)، اے.ایل.آئی.او. خدا بخش لائبریری، پٹنہ

ABDIEL SOLUTIONS ABSOL PA

الفهرس

الدرس الاوّل	:	من القرآن الكريم	١
الدرس الثانى	:	خبر الأذان	٥
الدرس الثالث	:	ذكر حفر زمزم	٩
الدرس الرابع	:	المحادثة بين الاصدقاء	١٢
الدرس الخامس	:	الحوار بين الاب والبنت	١٥
الدرس السادس	:	الكهرباء	١٨
الدرس السابع	:	مولانا يحيىٰ على الصادقفورى	٢١
الدرس الثامن	:	طرف فكاهية	٢٥
الدرس التاسع	:	قطب الدين الايبك سلطان الهند	٣٠
الدرس العاشر	:	رضاء جميع الناس غاية لا تدرك	٣٦

الدرس الاوّل

مِن القرآن الكريم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة العصر

وَالْعَصْرِ۔ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ۔ اِلَّا الَّذِيْنَ آمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ۔

سورة الكوثر

اِنَّا اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ۔ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ۔ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ۔

سورة النصر

إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ وَ رَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِىْ دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا۔ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ اسْتَغْفِرْهُ۔ إِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا۔

سورة القدر

إِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِىْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ۔ وَمَا اَدْرٰكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ۔ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ۔ تَنَزَّلُ الْمَلٰئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ اَمْرٍ سَلَامٌ هِيَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ۔

حل لغات : سورة العصر

العصر	–	زمانہ
خُسر	–	نقصان، گھاٹا
الصالحات	–	نیک کام (صالحة کی جمع)
تواصوا	–	ایک دوسرے کو وصیت کی / نصیحت کی

سورة الکوثر

اعطینا		ہم نے دیا

الکوثر – حوض کوثر، بڑی بھلائی

صلِّ – آپ نماز پڑھیے

انحر – آپ قربانی کیجیے

شانئا – دشمن

ابتر – بے نام ونشان

سورة النصر

اذا – جب (مستقبل کے لیے)

نصر – مدد

رأیت – آپ نے دیکھا

افواجا – جوق در جوق (فوج کی جمع)

سبّح – آپ تسبیح بیان کیجیے

استغفر – آپ مغفرت چاہیے

توّابا – توبہ قبول کرنے والا

سورة القدر

ABDIEL SOLUTIONS
ABSOL
★ PATNA ★

انزلنا – ہم نے نازل کیا / اتارا

لیلة القدر – قدر کی رات / شب قدر

ادری – اس نے بتایا

الف – ہزار

شہر – مہینہ

تنزل	–	اُترتے ہیں
الملئکة	–	فرشتہ
الروح	–	حضرت جبرئیلؑ
اذن	–	اجازت
مطلع الفجر	–	فجر (صبح صادق) کا طلوع ہونا

ABDIEL SOLUTIONS
ABSOL
PATNA